

# Przeгляд

## PIASECZYŃSKI

104 (4)  
2016

ISSN 2300-5688



PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN



|| Uwaga! Burze!

s. 2



|| Wyłudniają pieniądze

s. 3



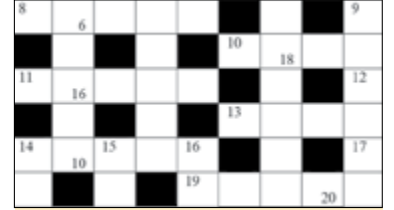
|| To nie mój problem...

s. 5



|| Lata dwudzieste, lata trzydzieste

s. 7



|| Krzyżówka dla dzieci z nagrodami

s. 12



Formacja Teens&amp;Skills – Mistrzynie Świata w kat. Formacja Hip Hop Kadeci

## Sukces w Bressanone

|| PIASECZNO

Młodzi polscy tancerze z Piaseczna nie dali szans konkurencji na mistrzostwach świata w tańcu sportowym.

W dniach 25-29 maja we Włoszech w miejscowości Bressanone odbyła się czternasta edycja mistrzostw świata w tańcu sportowym. Organizatorem była Międzynarodowa Federacja Tańca (IDF).



Julia Borowiecka – Mistrzyni Świata w kat. Dance Show Juniorzy

Pierwszego dnia imprezy nastąpiła ceremonia otwarcia, a przez kolejne dni młodzi utalentowani tancerze z całego świata rywalizowali o tytuły mistrzowskie na trzech profesjonalnie przygotowanych salach. Mistrzostwa zostały rozegrane we wszystkich kategoriach tańca sportowego między innymi w takich jak: Dance Show, Hip Hop, Disco Dance, Disco Dance Freestyle. Zawodnicy prezentowali swoje umiejętności w solo, duetach, parach, mini formacjach i formacjach. Ogromny sukces odnieśli Polacy z Klubu Sportowego Grawitacja. Do Kadry Polski z Piaseczyńskiego Klubu zakwalifikowały się trzy formacje, dwie mini formacje, duety i soliści łącznie 62 osoby.

Zawodnicy z Piaseczna siedemnaście razy stawali na pierwszym stopniu podium, wielokrotnie zdobywali również drugie oraz trzecie miejsca, zostawiając w tyle rywali. Zawodnikom oraz trenerom serdecznie gratulujemy!

Rafał Lipski

Zdjęcia Szymon Kowalewski

## Co jest fajnego w byciu dzieckiem?

Takie pytanie zadaliśmy zerówkowiczom z Zespołu Szkół w Łazach.

**Z**decydowanie przyznają, że fajnie jest być dzieckiem, nawet jeśli niektórzy mają trudność z uzasadnieniem tej opinii.

To co zdaniem sześciolatek jest fajnego w byciu dzieckiem?

**Nina:** To, że rodzice nas kochają. Kochają nas całym sercem. Zawsze nas kochają, nawet kiedy się złościśmy.

**Aleksja:** To, że rodzice nas kochają i nam pomagają. I że możemy dużo rysować.

**Iga:** Możemy sobie robić zwierzęta z papieru.

**Kornelia:** I wybudować ZOO. (tu następuje prezentacja rzeczywiście fantastycznego ZOO z klocków).

**Michał:** Jest fajnie być dzieckiem, bo możemy się bawić zabawkami. Na przykład budować z klocków.



**Szymon:** I grać w gry planszowe.

**Bartek:** I komputerowe też.

– A czy to będzie w radiu? – Aleksja chce wiedzieć, gdzie opublikowany zostanie wywiad.

– Nie, w gazecie.

– Teraz czuję się jak Michał Szpak – podsumowuje swój „medialny”

występ być może przyszła gwiazda estrady.

*Wszystkim dzieciom życzymy, by radość dzieciństwa trwała jak najdłużej, a marzenia o przyszłości się spełniały.*

Tekst i zdjęcie Joanna Ferlian

## Dzik koło przedszkola

|| PIASECZNO

W okolicy przedszkola na ulicy Longinusa w Zalesinku, w rejonie ulic Jaremy i Północnej, od jakiegoś czasu mieszka locha z sześcioma małymi dzikami. Biuro Bezpieczeństwa w Starostwie o tym wie, jednak o natychmiastowym odłowieniu dzika nie ma mowy, ponieważ trwają procedury.

**A**gnieszka Pindelska, kierownik powiatowego Biura Bezpieczeństwa, Zarządzania Kryzysowego i Spraw Obronnych, poinformowała nas, że wpłynęły 3 wnioski: jeden o odłowienie dzika od Burmistrza, drugi o odłowienie od mieszkańców oraz trzeci – kontrwniosek – o nieodławianie dzika od mieszkańców.

– Jesteśmy świadomi zagrożenia, dziki nie mogą mieszkać na miejskich

terenach, jednak zobowiązują nas procedury, które wynikają z polskiego prawa łowieckiego – tłumaczy mi Agnieszka Pindelska. – Obecnie czekamy na opinię od Polskiego Związku Łowieckiego. Jeżeli ta będzie pozytywna, rozpoczniemy odławianie, które musi wykonać osoba z uprawnieniami – dodaje.

Odławianie może jednak potrwać nawet 2 tygodnie, nie może być mowy o odstrzale, chociażby z powodu

przebywania dzika na terenie zurbanizowanym.

Problem w okolicy przedszkola jest duży. Teoretycznie locha z małymi nie powinna zaatakować człowieka dopóki ten jej nie zaczepia. Okazuje się jednak, że dzieci w wieku szkolnym, które tamtędy przechodzą, usiłują zaczepiać zwierzę, mieszkańcy spuszczają niekiedy w tamtym rejonie psy ze smyczy, a niektórzy przechodzą tamtędy uzbrojeni w kije. Może to doprowadzić do prawdziwej tragedii.

Biuro Bezpieczeństwa, jak zapewnia nas Agnieszka Pindelska, robi wszystko, aby procedury maksymalnie przyspieszyć, nie może ich jednak

dokończenie na s. 3



# Turowice wpisane do rejestru

## KONSTANCIN-JEZIORNA

Modrzewiowy dwór w Turowicach oraz park znajdujący się tuż za nim zostały ponownie wpisane do rejestru zabytków.

W lutym pisaliśmy o dramatycznym stanie dworu. Po zimie, która zresztą nie była zbyt ostra, część dachu się zawaliła.

Niewielki wiejski dworek, o tradycyjnej bryle, nakryty czterospadowym, wysokim dachem oraz neogotycki pawilon z niewielką wieżą-basztą znajdujący się w parku powstały w 1. połowie XIX wieku. Trzy ceglane mostki na terenie parku powstały na przełomie XIX i XX wieku.

Jak informuje Rzecznik Prasowy MWKZ Agnieszka Żukowska, w celu ochrony wartości widokowych oraz ochrony przed szkodliwym oddziaływaniem czynników zewnętrznych, zespół dworsko-parkowy wpisany

został do rejestru zabytków z uwagi na zachowane wysokie wartości zabytkowe. Decyzji nadano rygor natchmiastowej wykonalności.

W 2007 roku zespół został wpisany do rejestru, jednak z powodu odwołania strony decyzja została

uchylona i przekazana do ponownego rozpatrzenia.

Agnieszka Żukowska informuje, że decyzja nie jest ostateczna. Stronom przysługuje odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Tekst i zdjęcie Joanna Grela



Modrzewiowy dwór w Turowicach

# Uważaj na burzę

## POWIAT

Wiosną i latem oprócz pięknej, słonecznej pogody, pojawia się najwięcej burz w ciągu roku.

W Polsce w ciągu roku jest średnio 20 burz. Pioruny najczęściej uderzają w najwyższy budynek w okolicy, ale zdarza się, że trafiają w obiekty niższe, stojące w pobliżu wysokich budynków, drzew czy słupów. Na dodatek promień rażenia pioruna to 25 m.

By zabezpieczyć swój dom przed skutkiem uderzenia pioruna, warto zainwestować w piorunochron, którego zdaniem jest przyjęcie uderzenia i bezpieczne odprowadzenie prądu do

ziemi. Podczas burzy należy pamiętać o zabezpieczeniu przedmiotów ruchomych, które znajdują się na zewnątrz – na balkonach, podwórkach czy tarasach. Porywisty wiatr może je unieść i przenieść kilka metrów dalej, powodując przy tym szkody. Nie zapominajmy zaparkować samochodu w odpowiednim miejscu – z dala od drzew i przedmiotów, które mogłyby go uszkodzić. Podczas jazdy dostosujemy prędkość do warunków

**nie chrońmy się  
pod drzewami, masztami,  
latarniami**

atmosferycznych albo zatrzymajmy się na poboczu. W miarę możliwości lepiej jednak pozostać w domu. Jeśli jednak znajdujemy się na zewnątrz, nie chrońmy się przed deszczem pod drzewami, masztami, latarniami, bo w nie najczęściej uderzają pioruny. Nie chrońmy się też pod wiatami przystankowymi. Jeśli znajdujemy się na otwartej przestrzeni – na przykład na polu czy łące – należy kucnąć, maksymalnie zbliżając stopy do siebie, by uniknąć porażenia piorunem. Należy też wyjść z wody, jeśli akurat przebywamy nad jeziorem czy rzeką. Bezpieczne jest przebywanie podczas burzy w samochodach czy autobusach – dzięki metalowemu podwoziu ładunki elektryczne kierowane są do ziemi.

Pamiętajmy, że pioruny mogą uszkodzić sprzęt, który mamy w domu. Podczas burzy warto wyłączyć jak największą liczbę sprzętu, telewizory czy radia odłączyć od anten satelitarnych, a sprzęt komputerowy od gniazdka. Zamknijmy okna i wyłączmy telefony komórkowe.

Pamiętajmy, że pioruny mogą uszkodzić nie tylko sprzęt, ale także wyrządzić nam krzywdę. Chociaż porażenie piorunem występuje rzadko, zdarzają się takie wypadki, a ich śmiertelność to aż 40%. Skutkami porażenia są m.in. poparzenie skóry różnego stopnia, uszkodzenie układu nerwowego, zatrzymanie akcji serca, obrzęk mózgu czy urazy wywołane siłą rażenia.

Tekst i zdjęcie Agnieszka Deja



Pioruny najczęściej uderzają w najwyższy punkt w okolicy



# Oddaj książki, nie płać kary

## PIASECZNO

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Piaseczno zaprasza czytelników w piątek, 3 czerwca, do oddawania przetrzymanych książek.

W tym roku Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Piaseczno włącza się w ogólnopolską akcję – Noc bibliotek. W piątek 3 czerwca biblioteka główna przy ulicy Kościuszki 49 i filia w Józefostawiu przy ulicy Uroczej 14 będą czynne do godz. 22.00. Czytelnicy będą mogli zapoznać się z ofertą książek papierowych i audiobooków, które zyskują na popularności. Noc bibliotek to także inne atrakcje, w tym spotkania z grami planszowymi czy zajęcia czytelniczo-edukacyjne.

– Dodatkowo 3 czerwca wszystkie nasze placówki organizują dzień bez kar za przetrzymane zbiory. Borykamy się z problemem przetrzymywania zbiorów przez naszych czytelników, a mamy sygnały, że niektórzy boją się przyjąć ze względu na znaczny termin przetrzymania. Z kolei przymierzamy się do podjęcia współpracy z firmą windykacyjną w celu odzyskania naszych zbiorów, które czytelnikom zalegają na półkach, a mogłyby być wypożyczone przez inne osoby. W związku z tym chcemy dać szansę tym „zapominałskim”, żeby mogli zwrócić zbiory bez konieczności płacenia za przetrzymanie. Mam nadzieję, że dając taką możliwość, nasi „dłużnicy” pojawią się w naszych placówkach – mówi dyrektor biblioteki, Łukasz Załęski.

AD

*"Znów wędrujemy  
ciepłym krajem..."*

## 50 lat Szkoły Podstawowej Nr 5 w Piasecznie

W programie:

- ☛ spotkanie z Absolwentami i Przyjaciółmi Szkoły
- ☛ odsłonięcie tablicy pamiątkowej
- ☛ występy artystyczne Uczniów i Grona Pedagogicznego
- ☛ poczęstunek
- ☛ i jeszcze więcej...

4 czerwca 2016, godz. 17.00

☛ Msza święta w intencji szkolnej społeczności - 3 czerwca, godz. 18.00  
Kościół pw. Matki Boskiej Różańcowej w Piasecznie



Patroni:



Gmina Piaseczno

Przeгляд  
PIASECZYŃSKI



# Dzik...

dokończenie ze s. 1

ominąć, ponieważ działanie z ich pominięciem, może być już uznane za kłusownictwo.

Co się dzieje z odłowionymi zwierzętami? Dzikie tzw. żebracze niekoniecznie poradzą sobie w lesie, dlatego wywożone są do gospodarstw agroturystycznych. Nie stanowią tam zagrożenia, są bezpieczne.

Dziki pojawiają się w całym powiecie piaseczyńskim. Najczęściej na niezagospodarowanych działkach, na których rosną krzaki. Im bliżej lasów i łąk, tym większa szansa, że

możemy trafić na dzika. Podchodzimy więc ostrożnie do takich miejsc, a już na pewno nie spuszczaamy na takich działkach psów ze smyczy.

Co zrobić kiedy spotkamy dziką? Jeżeli on nas nie widzi, wycofajmy się. Jeżeli nas zauważył, najbezpieczniejszym wyjściem jest staniecie w bezruchu – ucieczka może dziką sprowokować. Nawet jeżeli wydaje nam się, że dzik jest oswojony, pamiętajmy, że to jednak dzikie zwierzę i nie lekceważmy tego faktu. Locha z małymi może być bardzo agresywna, ponieważ chroni swoje dzieci. Nie dokarmiamy, nie głaszczymy, nie zaczepiamy i nie robimy sobie fotek z dzikiem, bo możemy być akurat tym pierwszym zaatakowanym przez dziką przypadkiem w powiecie piaseczyńskim.

Joanna Greła



FOT. GRZEGORZ KRZYŻYCKI

# Oszukują „na ŚDM”

III GÓRA KALWARIA

Nadchodzące Światowe Dni Młodzieży stanowią doskonałą okazję dla osób chcących się wzbogacić na oszustwie.

Pod koniec lipca w Polsce odbędą się Światowe Dni Młodzieży. Do kraju zjedzie młodzież z całego świata. Systematycznie w miastach zbierane są ofiary na organizację imprezy i jak mogliśmy się przekonać jakiś czas temu, na inne „cele” również...

Niedawno na profilu na Facebooku Parafii pod wezwaniem Niepokalanej Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Górze Kalwarii pojawiła się informacja, że w mieście pewne osoby, podszywając się pod wolontariuszy,

wyłudzają pieniądze od mieszkańców.

– Taka sytuacja miała miejsce np. w piątek na terenie miejskiego targowiska. Niestety, wygląda to na przykrą próbę podszywania się pod wolontariuszy ŚDM i wyłudzenia pieniędzy, które nie trafiają do organizatorów Światowych Dni Młodzieży – napisał na profilu parafii ksiądz Jakub Biernacki, ostrzegając przed oszustami.

Trzeba dodać, że to nie pierwszy przypadek, w którym ktoś chce się dorobić, licząc na hojność katolików. Wcześniej głośno było o sprawie, gdy pewni ludzie podszywali się pod organizatorów ŚDM w internecie i wstawiali link do przekazywania „darowizn”.

Rafał Lipski

# Dni Młodzieży

III PIASECZNO

Pod koniec lipca w Piasecznie goście będą uczestnicy Dni Młodzieży. W organizację kościelnej imprezy włączyły się jednostki samorządowe.

W gminie Piaseczno pielgrzymi mogą liczyć na coś dla ciała i dla ducha. Ratusz zorganizuje nie tylko posiłki, ale też atrakcje sportowo-kulturalne. Na razie nie jest znana dokładna liczba osób, które trafią do mieszkańców piaseczyńskich parafii w dniach 20-25 lipca.

– Na dziś potwierdzonych jest ok. 1000 pielgrzymów w naszej gminie i 300 wolontariuszy z parafii – mówi Łukasz Wyleziński z gminnego Biura Promocji. – Na razie możemy mówić o szacunkowych kosztach, bo liczba pielgrzymów jest wciąż niepotwierdzona, parafie nie znają też jeszcze charakteru poszczególnych grup, skąd przyjeżdżają i jakie mają preferencje. Kiedy poznamy te grupy będziemy starali się skontaktować z ich liderami i zorientować, czy są zainteresowani naszymi propozycjami.

III Obiad, mapa i kolejka

A jakie to propozycje? Gmina zobowiązała się zapewnić trzy posiłki: 21 lipca suchy prowiant do odebrania w szkołach, 22 lipca obiad w szkołach, 23 lipca obiadokolacja w szkołach. Przygotują je szkoły, ale sfinansuje Biuro Promocji. Przy założeniu, że cała grupa 1300 osób (pielgrzymi i wolontariusze) skorzysta z posiłków daje to koszt ok. 40 tys. złotych.

– Będziemy chcieli przygotować też drobny pakiet promocyjny dla każdego pielgrzyma o wartości nie przekraczającej 10 zł (zawieszki, smycze, długopis, magnes z Piasecznem) oraz ulotkę z mapką i informacjami w kilku językach, będziemy chcieli też oznakować liderów wolontariuszy np. wyposażając w kamizelki z logiem Piaseczna. Łącznie, na te zadania powinniśmy się zmieścić w kwocie kilkunastu tysięcy

złotych – wylicza Wyleziński. Wśród propozycji leżących po stronie Biura Promocji są też 2-3 wycieczki kolejką wąskotorową, z przystankiem w Runowie i wspólną zabawą, co daje kolejne kilka tysięcy złotych.

III Coś dla ciała, coś dla ducha

Swoją ofertę dla pielgrzymów przygotowało również Centrum Kultury oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji.

– Poniekąd są to wydarzenia również dla naszych mieszkańców – zaznacza Wyleziński. – Pamiętać należy, że pielgrzymi będą zintegrowani z wolontariuszami, naszymi mieszkańcami. Ma to być wspólna zabawa i przeżycie duchowe dla obu stron, nie tylko gości.

Centrum Kultury, przygotowuje na Rynku 24 lipca „Dzień Kultury”. Na małej scenie występować będą lokalne grupy, na dużej scenie gwiazda – chór gospel „Trzecia Godzina Dnia”. Łukasz Wyleziński podkreśla, że to impreza otwarta dla wszystkich i wpisuje się w harmonogram wydarzeń organizowanych co roku w wakacyjne weekendy.

– Dotacja celowa na zorganizowanie imprez kulturalnych w ramach

Światowych Dni Młodzieży przyznana przez Radę Miasta na rok 2016 wynosi 70 tys. złotych – informuje Zastępca Dyrektora Centrum Kultury Katarzyna Hernik. Oprócz wynagrodzenia gwiazdy duże koszty pochłonie sama organizacja imprezy masowej zgodnie z przepisami, czyli obecność wszystkich służb, zatrudnienie ochroniarzy i zamknięcie ruchu na ul. Kościuszki.

GOSiR przygotowuje z kolei „Dzień Sportu” 23 lipca. Na stadionie zorganizowany zostanie turniej piłkarski, bieg pielgrzymi oraz piknik sportowy. W dniach 20-24 lipca dla pielgrzymów dostępne będą też nieodpłatnie wszystkie obiekty sportowe. Jak poinformował nas Dyrektor GOSiR Marek Frącz:

– Trwają właśnie ustalenia szczegółowego programu, a co za tym idzie kosztów.

Dlaczego miasto włącza się w organizację kościelnej imprezy? Łukasz Wyleziński tłumaczy, że:

– Gmina postanowiła zaangażować się w przygotowania pobytu pielgrzymów, gdyż jest to wielkie wydarzenie organizacyjne, w które zaangażowane są setki, a nawet tysiące naszych mieszkańców. Nie mogliśmy pozostać obojętni na takie wydarzenie i takie zaangażowanie mieszkańców. Będzie to też z pewnością duża promocja naszej gminy, wszak spodziewamy się ponad tysiąc gości z różnych krajów.

Joanna Ferlia



www.dzialki-los.pl

**SPRZEDAM  
DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ**

w otulinie Chojnowskiego Parku Krajobrazowego  
ŁÓŚ POWIAT PIASECZNO  
**607 052 493**

Powierzchnia: 3000,00 m<sup>2</sup> MEDIA: WODA, PRĄD

**PRZY PARKU**

PIASECZNO, ul. Żeromskiego 20  
MIESZKANIA od 33 m<sup>2</sup> do 89 m<sup>2</sup>  
CENA od 4.600zł/m<sup>2</sup>  
W sprzedaży także gotowe mieszkania w innych lokalizacjach.

**Bud-Rim DEVELOPMENT**  
ul. Nadarzyńska 34, 05-500 Piaseczno, tel. 22 750 17 11, tel. 570 810 870  
biuro@bud-rim.com.pl, www.bud-rim.com.pl





## Pozytywny śpiew ELENI

### Ciepło, serdeczność, łagodność, miłość.

Czy można wyobrazić sobie piękniejszy przekaz ze sceny? Z okazji Dnia Matki śpiewała dla nas wczoraj ELENI. Koncert trwał dwie godziny i były to dwie godziny bardzo pozytywnych emocji. Na zakończenie artystka zaprosiła na scenę dzieci, aby wraz z nią zaśpiewały "Barcę"

Panie z Tarczyńskiego Klubu Plastyka zademonstrowały przy tej okazji swoje prace.

Osoby, które przybyły z dziećmi i potrzebowały więcej swobody, mogły oglądać koncert na ekranie w foyer Gminnego Ośrodka Kultury.

Dziękujemy za wspólnie spędzony czas.

GOK Tarczyn



## „Wojsko czyta dzieciom”

w Szkole Podstawowej im. J. Chelmońskiego w Suchostrudze

23 maja 2016r. po raz kolejny żołnierze 1. Grójeckiego Ośrodka Radioelektronicznego im. pplk Jana Kowalewskiego przyjechali do naszej placówki z ważną misją pod hasłem: „Wojsko czyta dzieciom”.



Organizatorom tegorocznych spotkań czytelniczych przyświecała myśl XV Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom pod hasłem: „Czytanie uskrzydla”. Zgodnie z tą myślą, żołnierze biorący udział w przedsięwzięciu z wielkim zaangażowaniem prezentowali przygotowane materiały, aby dostarczyć najmłodszym słuchaczom nowych doznań płynących z czytania książek, które z całą pewnością uczą, bawią, kształcą i wychowują.

Niebywała spontaniczność, radość i dobra zabawa płynąca z obu stron utwierdza w przekonaniu, że dla tych najważniejszych osób na świecie nie powinno zabraknąć nigdy czasu i chęci do podejmowania tego typu wyzwań.

Niechaj zamieszczone zdjęcia będą najlepszym komentarzem i potwierdzeniem zasadności przeprowadzania kolejnej edycji żołnierskich spotkań czytelniczych. Za ich organizację należą się wielkie podziękowania dla pracowników klubu wojskowego w Grójcu i lektorom w mundurach.

SP Suchostruga



## SUKCES ! REPREZENTANTÓW TARCZYŃSKIEGO KLUBU BIEGOWEGO

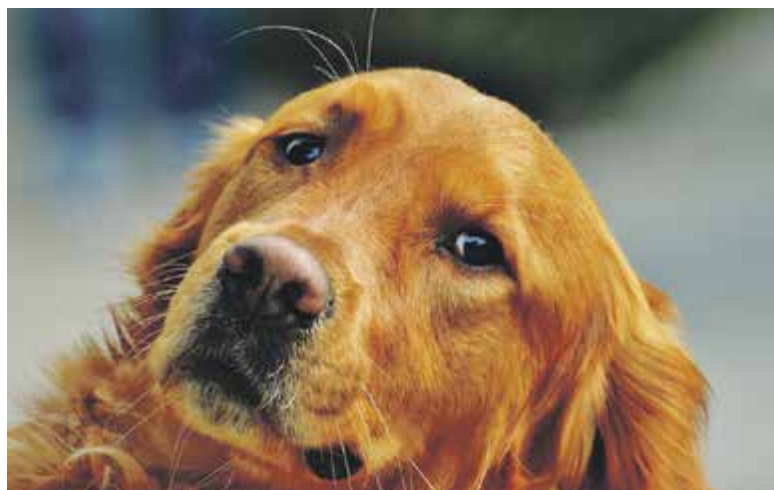
Pod koniec maja w Piasecznie odbył się bieg pn. „Piaseczyńska Piątka” - impreza ciesząca się wielkim uznaniem zawodników w regionie. Poza biegami głównymi przeprowadzono również biegi dla dzieci i młodzieży.

W imprezie wzięli udział m.in. zawodnicy z Tarczyńskiego Klubu Biegowego, którzy wyróżnili się nie tylko wspaniałą walecznością i osiągniętymi znakomitymi rezultatami (w tym jedno miejsce na podium), lecz także radością ze sportowej rywalizacji.

SW







## To nie mój problem...

PIASECZNO

Środek dnia, główna ulica miasta, samochód potrąca psa. Nie pomaga mu ani kierowca, który potrącił zwierzę, ani inni kierowcy, których próbuje zatrzymać świadek zdarzenia, ani nawet weterynarz z pobliskiej kliniki.

Ta historia zdarzyła się przed tygodniem, na ul. Kościuszki, we wczesnych godzinach popołudniowych. Samochód potrącił psa. To się zdarza. Wydaje się, że naturalnym jest wówczas zatrzymać się i zobaczyć, czy zwierzęciu coś się stało. I spróbować mu pomóc. W tym wypadku tak się nie stało. Losem zwierzęcia zainteresował się przypadkowy przechodzień. Stan psa wskazywał na konieczność szybkiej interwencji weterynarza. Pod numerem alarmowym odesłano świadka wypadku do straży miejskiej. Poza wykonaniem telefonu próbował jednak pomóc zwierzęciu. Jednak żaden przejeżdżający kierowca się nie zatrzymał. Zwalniali tylko zobaczyć, co się stało.

Podjęta próba interwencji w pobliskim gabinecie weterynaryjnym również skończyła się fiaskiem. Lekarz odmówił udania się na miejsce wypadku i udzielenia zwierzęciu pomocy.

– Proszę mnie zrozumieć, to nie mój problem. Trzeba zawiadomić

straż miejską – usłyszała osoba szukająca pomocy dla psa.

I tak oto pies skonał w środku dnia na ulicy pełnej ludzi. Być może i tak nikt nie byłby już w stanie mu pomóc, ale przecież tego nie wiedział nikt z tych, którzy tej pomocy mu odmówili.

Straż miejska, jak wynika z relacji świadka, pojawiła się błyskawicznie, ale wszystko co mogła zrobić, to sprawdzić stan psa i z szacunkiem zatroszczyć się o ciało martwego zwierzęcia.

Poruszony tą historią świadek umieścił relację ze zdarzenia na portalu społecznościowym. Post spotkał się z ogromnym odzewem. Głównie osób oburzonych postawą weterynarza. I niestety komentarze szły coraz bardziej w stronę nienawiści wobec lekarza. Post został więc usunięty.

– Nie tego się spodziewałem – mówi autor posta. – Liczyłem na większą refleksję na temat naszej znieczulicy – dodaje.

Widać łatwiej nam skierować agresję przeciw komuś, zwłaszcza, gdy niewłaściwe zachowanie innej osoby pozwala nam lepiej myśleć o sobie. „Ja na pewno w tej sytuacji bym pomógł!” myśli pewnie znakomita większość z nas. A jednak wtedy nie znalazł się prawie nikt. Czy przypadkiem coraz częściej większość z nas nie myśli „to nie mój problem” i idzie dalej, licząc na to, że ktoś inny się tym „problemem” zajmie?

Joanna Ferlia

## Z perspektywy wózka – gra terenowa

PIASECZNO

Już 10 czerwca, w piątek, o 10.00, na piaseczyńskim rynku, rozpocznie się miejska gra terenowa i event integracyjny GRA NA 4 KOŁA. Z pomysłodawczynią Gry Edytą Banasiewicz rozmawia Joanna Grela.

PP: Skąd pomysł Gry Na 4 Koła?

EB: Często nie potrafimy zrozumieć problemu, dopóki sami się z nim nie zmierzmy. GRA NA 4 KOŁA daje możliwość doświadczenia przez osoby sprawne, jak trudne i niebezpieczne w niektórych momentach jest poruszanie się po Piasecznie na wózku inwalidzkim. Ile trudu trzeba ponieść, by dostać się do obiektów publicznych i jak często trzeba prosić o pomoc.

PP: Na jakie trudności jest Pani narażona w poruszaniu się po mieście?

EB: Brak dostosowanego transportu dla osób poruszających się na wózkach, wysokie krawężniki, zbyt wąskie chodniki zastawione przez samochody, strome zjazdy z chodników, schody, samozamykające się drzwi, wysoko umieszczone okienka (w urzędach, przychodniach, aptekach), brak wind i podjazdów, za wysoko umieszczone przyciski na

przejeźdźkach dla pieszych, to najczęstsze problemy, na jakie napotykam w codziennym życiu.

PP: Od jakiego czasu usiłuje Pani pokazać trudności w poruszaniu się po mieście?

EB: W 2008 r. zainicjowałam akcję Piaseczno Bez Barrier, mającą na celu likwidowanie barier architektonicznych i społecznych w naszym mieście. W ramach akcji odbyło się wiele rozmów z lokalnymi władzami poruszających najważniejsze problemy, z jakimi w życiu codziennym borykają się osoby z niepełnosprawnością takich jak: bariery architektoniczne, edukacja, zatrudnienie, pomoc asystentów, dostosowany transport, dostęp do kultury i sportu.

Myślę że z czasem małymi kroczkami osiągniemy duży cel.

PP: Nastąpiły jakieś zmiany w Piasecznie?

EB: Zmiany są. Stopniowo znikają wysokie krawężniki, dostosowana została Szkoła nr 1 przy ul. Świętojańskiej do potrzeb uczniów z niepełnosprawnością, w przychodni przy ul. Fabrycznej zamontowano drzwi na fotokomórkę, przeniesiono Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie na parter, w Urzędzie Pracy wyznaczono dostępne miejsce do obsługi osób na wózkach. To kilka pozytywnych przykładów.



Edyta Banasiewicz

Nadal niestety bywają wpadki takie jak chociażby źle zamontowana winda w Centrum Kultury przy ul. Kościuszki. Po wielu latach walki w końcu powstała, choć zupełnie nie do wykorzystania przez osoby poruszające się na wózkach.

PP: Jaki był skutek pierwszej edycji Gry Na 4 Koła?

EB: Myślę, że doświadczenia z I edycji GRY NA 4 KOŁA na długo pozostały w pamięci uczestników. I choć nic szczególnego po samej grze się nie wydarzyło, to łatwiej jest nam się porozumieć z przedstawicielami władz lokalnych. Władze miały okazję przez chwilę nie tylko zobaczyć problemy osób na wózkach, ale również zobaczono, że osoba z niepełnosprawnością jest zwyczajnym człowiekiem, tyle że nogi zastępuje mu wózek. Osoby z niepełnosprawnością miały za to możliwość zobaczenia, że urzędnik nie zawsze musi budzić respekt, niekoniecznie jest niedostępny. To była lekcja wzajemnej tolerancji, wzajemnego szacunku, a także lekcja pokory.

PP: Zbiera Pani pieniądze na nowy wózek. Czemu jest on taki drogi? Co się stanie, jeżeli ten obecny się popsuje, a Pani nie zdąży jeszcze zbierać potrzebnej kwoty?

EB: Od jakiegoś czasu PFRON nie dofinansowuje zakupu wózków elektrycznych, dlatego postanowiłam prosić ludzi o pomoc w zebraniu środków na nowy wózek. Każdy wpłacając na [zrzutka.pl/9spapn](http://zrzutka.pl/9spapn) chociażby złotówkę, pomaga mi w szybkim zbieraniu potrzebnych środków.

Mój obecny wózek odmawia posłuszeństwa ze względu na swój wiek i intensywne użytkowanie. Wózek, z którego korzystam, to koszt prawie 30 000 zł. Musi on być odpowiednio do mnie dostosowany, mieć odpowiednie parametry, bym mogła z niego bezpiecznie i długo korzystać. Na co dzień pokonuję nim około 30 km.

Wózek to moje nogi, mój samochód, dzięki niemu mam możliwość wyjścia z domu w miarę samodzielnego i niezależnego życia, realizowania własnych pasji, angażowania się w sprawy społeczne itp. Brak wózka stanowi dla mnie brak życia, bez niego zostanę zamknięta w domu bez możliwości chociażby banalnego zrobienia zakupów.

Jeżeli chcesz się przekonać, jak wygląda miasto z perspektywy osoby poruszającej się wózkiem inwalidzkim, zgłoś się: [grana4kola@gmail.com](mailto:grana4kola@gmail.com)

R E K L A M A

**Wielka loteria 90 nagród** no 90-lecie  
www.piaseczno.stihl-dealer.pl

AVENA s.c. Stara Iwiczna, ul. Nowa 2A, 05-500 Piaseczno, tel. 22 737 01 76  
**SPRZEDAŻ, SERWIS, WYPOŻYCZALNIA**

Przyjdź do redakcji i zamów reklamę! lub ogłoszenie drobne  
**501 091 480**  
ul. Sierakowskiego 12 A (przy skwerze Kisiele) Piaseczno

R E K L A M A

**INWESTYCJA ZAKOŃCZONA**  
KONESER DEVELOPMENT

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**  
CENA: od 4990 PLN brutto  
METRAŻE: 48,4 m<sup>2</sup> do 61m<sup>2</sup>

Budynek cechuje podwyższony standard w porównaniu do konkurencyjnych inwestycji.

Więcej informacji oraz ceny znajdą państwo na stronie [www.koneserdevelopment.gratka.pl](http://www.koneserdevelopment.gratka.pl) oraz pod nr tel. 604-180-605 lub 600-833-399  
[www.koneserdevelopment.pl](http://www.koneserdevelopment.pl)



# Mamy doświadczenie

## GÓRA KALWARIA

Z Burmistrzem Góry Kalwarii Dariuszem Zielińskim rozmawialiśmy o zmianach, które mają zajść w najbliższym czasie w oświacie oraz ich wpływie na gminę.

**Co myśli Pan o zmianach, które mają zajść w najbliższych latach w systemie oświaty w Polsce? Na przykład o obowiązku odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dziecko 6-letnie.**

Obowiązek przygotowania 6-letnich dzieci to nie jest nowa sprawa, bo był on zawsze. W ostatnim czasie nastąpiła zmiana w ustawie o systemie oświaty wprowadzająca obowiązek szkolny dla dzieci sześciolatków. Czyli z obowiązku przygotowania przedszkolnego zrodził się obowiązek szkolny. Od 1 września 2016 zostanie przywrócony obowiązek szkolny dzieci 7-letnich. W związku z tym, przygotowaniem przedszkolnym zostaną objęte dzieci 6-letnie i 5-letnie, czyli dwa roczniki. Ta regulacja powoduje dużo zmian organizacyjnych.

**Jaki wpływ wywrą te zmiany na gminę?**

Od pierwszego września będziemy mieli zdecydowanie mniej dzieci w klasach pierwszych. Z deklaracji rodziców wynika, że dzieci rozpoczynających naukę będzie około 150, to znaczy połowa ilości dzieci z lat ubiegłych. Na terenie naszej gminy funkcjonuje 9 szkół podstawowych, w związku z tym w placówkach powstaną bardzo małe oddziały klas pierwszych, będzie to na



Rozmawiamy na takim etapie, że jeszcze organ, czyli burmistrz, nie zatwierdził arkuszy organizacyjnych, bo mamy obowiązek ich zatwierdzenia do końca maja. W tej chwili są one analizowane, w związku z tym decyzję podejmiemy dopiero na koniec miesiąca. Nie planujemy likwidacji naboru do placówek oświatowych, nabór do klas pierwszych planujemy utrzymać we wszystkich szkołach, natomiast zdajemy sobie sprawę, że będziemy musieli dążyć do pewnej optymalizacji kosztów tak, aby nie spowodowało to wzrostu kosztów utrzymania oświaty.

**Czy obowiązkiem gminy jest likwidacja obecnie funkcjonujących jednostek obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół i placówek, czy też możliwe jest ich dostosowanie do nowych wymogów prawnych? Mowa tu o ustawie z dnia 25 czerwca 2015 r. o zmianie ustawy o samorządzie gminnym oraz niektórych innych ustaw.**

poziomie 10-12 uczniów. Wiadomo, że z punktu widzenia ekonomicznego generuje to dodatkowe koszty, bo subwencja nie jest naliczana na oddziały, tylko na ucznia. W związku z tym będzie zmniejszony udział w dochodach z tytułu subwencji i to może spowodować kłopoty. Na pewno będzie pewna, kolokwialnie mówiąc, „dziura budżetowa”, czyli wydatki pozostaną prawdopodobnie na tym samym poziomie, natomiast dochody z tytułu subwencji będą niższe.

**W jaki sposób gmina przygotowuje się do nowej sytuacji?**

Dla gminy jest obowiązkiem dostosowania się do nowych wymogów ustawowych. Obecny system może funkcjonować do końca roku budżetowego 2016. O styczniu 2017 roku, muszą obowiązywać procedury określone w ustawie o samorządzie gminnym. Nasze dwudziestoletnie doświadczenie scentralizowanej obsługi placówek oświatowych mówi o konkretnym, efektywnym, zoptymalizowaniu kosztów utrzymania

oświaty. Zespół w naszym przypadku, oprócz obsługi finansowej, wykonuje również zadania z zakresu referatu wydziału oświaty. Musimy dostosować się do wymogów ustawy o samorządzie gminnym, jednak będziemy dążyć do zachowania tego stanu, który jest u nas od 20 lat już sprawdzony i dobrze funkcjonujący. W tej chwili, jak zwykle, mamy dwie interpretacje prawne. Jedna mówi o tym, że można zlikwidować ten zespół i powołać nowy już w formie centrum usług wspólnych, natomiast druga interpretacja prawna mówi, że można ten zespół tylko dostosować do wymogów ustawowych. Zastanawiamy się, którym wariantem pójdziemy, myślę, że to stanowisko będziemy mieli wypracowane do końca czerwca.

**Na koniec takie luźne pytanie. We wrześniu na Zamku w Czersku odbędzie się finał Turnieju Miast na szlaku Książąt Mazowieckich. Jest Pan uczestnikiem honorowym**

**drużyny Góry Kalwarii. Czy planuje Pan wziąć udział w jakiejś konkurencji ze swoją drużyną?**

Tak, myślę, że mam preferencje do przeciągania liny czy do rzutu siekierą (śmiech). Traktuję to jako dobrą zabawę. Jeżeli moja pomoc przyniosłaby drużynie dodatkowe punkty, to na pewno z tego skorzystam. Ten turniej, który po raz pierwszy odbywa się w kilku miastach, ma formułę edukacyjną, poznawczą, a jednocześnie integrującą. Bardzo mi się to podoba. Cieszę się, że finał turnieju miast na Szlaku Książąt Mazowieckich odbędzie się w Czersku, dawnej stolicy Mazowsza. Chciałbym, aby nasza drużyna przynajmniej w symboliczny sposób, we współzawodnictwie, zdobyła honorowe miano stolicy Księstwa Mazowieckiego. Byłoby to fajnym ukoronowaniem całej działalności kulturalnej na terenie naszego zamku. Traktujemy to oczywiście jako dobrą zabawę, jako projekt edukacyjny i wynik nie jest najważniejszy.

Rozmawiał Rafał Lipski

## MATKA PIASECZYŃSKA

# Przyszłość Narodu

Poczęłam, donosiłam i urodziłam. Muszę wykarmić, wychować, nauczyć wszystkiego. Jestem odpowiedzialna za Przyszłość Narodu. I to za ile Przyszłości.

Tymczasem to Przyszłość nauczyła mnie wielu rzeczy, zaskoczyła, pokazała mi, kim jestem. I jestem Przyszłości za to bardzo wdzięczna.

Nauczyłam się na przykład, jak ważne jest zbieranie na spacerze kamyczków. A co tam, że obiad ma być o stałej porze. Powinien, ale skoro trzeba pozbiierać kamyczki, to obiad może się troszkę przesunąć.

Że pociągi bezprzedziałowe są beznadziejne albo raczej, że przez 4 godziny z 4,5-godzinnej jazdy można chodzić/biegać w tę i z powrotem po całym pociągu (więc nie mam błędnego pojęcia, czy siedzenia w Pendolino są wygodne).

Że zimna kawa jest spoko, a kubek termiczny nie trzyma temperatury napoju przez cały dzień.

Że kiedy mucha idzie po stole, to cały świat się zatrzymuje i nie ma obiadu, bajki, rodzeństwa, mamy – jest tylko mucha, która idzie po stole.

Że Przyszłość ma BARDZO DUŻO energii. Bardzo dużo. I że energia jest odwrotnie proporcjonalna do masy ciała.

Że jak się chce kogoś poznać, to należy do niego podejść i powiedzieć „cześć”.

Że nauka chodzenia to najtrudniejsza nauka z całego życia. Że jest to trudna droga wiodąca przez upadki, upadki i upadki, wymagająca ogromnej wytrwałości. I że pielucha na pupie jest w tym bardzo pomocna.

Że dobro jest wrodzone. Bo kiedy Przyszłość widzi, że ma w piaskownicy mrówki, to ich nie wygania, nie zabija, tylko buduje z piasku domek dla nich.



Że fajniejsze jest pudełko niż droga zabawka w nie zapakowana.

Że kreatywność jest wrodzona, bo gitarą może być wszystko, a ciastem na naleśniki pomięte chusteczki w szklanej misce.

Że w łazience (przy każdej czynności) może być pełno ludzi, nawet jeżeli nie mają powyżej metra.

Że papier toaletowy jest bardzo długi, a w paczce jest wiele rolek z bardzo długim papierem.

Że jedna malutka kredka to prawdziwy niszczytel ścian i mebli.

Że pralka z wsadem od frontu jest ciekawsza niż ta z wsadem od góry, i że może ona zająć Przyszłość na kilka chwil.

Że dokumenty trzyma się wysoko. BARDZO WYSOKO!

Że bunt dwulatka to prawdziwy bunt i strajki górników w Warszawie to jest mały pikus.

Przyszłość Narodu nauczyła mnie, co jest ważne, łapania chwili i zatrzymanie się w miejscu. Cierpliwości, tolerancji i kompromisu. Zrobiła ze mnie mistrza organizacji i mediacji. Nauczyła mnie, że każdy człowiek jest inny, bo rodzi się inny.

I chociaż jestem potwornie zmęczona, to moje życie jest pełniejsze i ciekawsze niż kiedykolwiek.

I ja jestem Przyszłości Narodu dozwonnie za to wszystko i jeszcze bardziej wdzięczna za to, że jest i że uczy mnie życia, choć byłam przekonana, że to tylko ja będę uczyć życia Przyszłość.

„Czym jest dziecko? Czym jest bodaj tylko fizycznie? Jest ustrojem rosnącym” Janusz Korczak

Joanna Grela

napisz do autorki  
j.grela@przeглядpiaseczyński.pl

O G Ł O S Z E N I E

### ZARZĄD POWIATU PIASECZYŃSKIEGO ogłasza TRZECI PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na wydzierżawienie na okres 30 lat działek wchodzących

w skład nieruchomości Powiatu Piaseczyńskiego położonych w Górze Kalwarii

Przedmiotowa nieruchomość będąca własnością Powiatu Piaseczyńskiego, położona jest w Górze Kalwarii przy ul. Dominikańskiej 9 i stanowi wg ewidencji gruntów i budynków działki nr:

Lp.	Nr ewid. działki	Opis nieruchomości	Zapis w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego	Wysokość czynszu rocznego (netto)	Wadium
1	dz ewid. nr 37/29 z obrębu 1-02 o pow. 0,6366 ha KW nr WA5M/00406700/5	Zabudowana dwoma budynkami: - budynek nr 38 o pow. użytkowej 1828 m <sup>2</sup> - budynek nr 23 o pow. użytkowej 165,0m <sup>2</sup>	5Uc- tereny zabudowy usługowej – usługi o charakterze centrotwórczym w zabudowie śródmiejskiej	CENA WYWOŁAWCZA: 50.000,00 zł +VAT w kolejnych latach obowiązywania umowy czynsz będzie corocznie waloryzowany na zasadach określonych w art. 5 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, w stosunku do czynszu za rok poprzedni	10.000,00 zł
2	dz ewid. Nr 37/28 z obrębu 1-02 o pow. 0,2276 ha KW nr WA5M/00406700/5	Niezabudowana			

Wykaz podano do publicznej wiadomości w terminie od dnia 02.07.2015 r. do dnia 22.07.2015 r.

**Przetarg odbędzie się w dniu 8 lipca 2016 r. w budynku Starostwa Powiatowego w Piasecznie przy ul. Chyliczkowska 14 (sala nr 112):**

1) dz nr 37/29 i nr 37/28 - godz. 10.00

1. Przed przystąpieniem do przetargu Komisji przetargowej należy przedstawić:  
- dowód wpłacenia wadium,  
- oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz treścią umowy i przyjęciu ich bez zastrzeżeń,  
- w przypadku reprezentowania Oferenta przez pełnomocnika do oświadczenia należy dołączyć pełnomocnictwo.

2. Postąpienie w toku przetargu nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej, z

zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych:

1) dz nr 37/29 i nr 37/28 – 500,00 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. wniesienie najpóźniej do dnia 1 lipca 2016 r. wadium na nr rachunku PKO BP S.A. 12 1020 1169 0000 8202 0107 8989 z informacją, której działki dotyczy wpłata i przedłożenie dowodu wniesienia wadium komisji przetargowej przed otwarciem przetargu.

2. za datę wpłaty przyjmuje się datę wpływu środków pieniężnych na nr konta podany w ogłoszeniu.

W przypadku gdy uczestnik, który przetarg wygrał, uchylił się od zawarcia umowy – wadium nie zostanie zwrócone. Zarząd zastrze-

ga sobie prawo do odwołania ogłoszonego przetargu jedynie z ważnych powodów.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu oraz projekt umowy dzierżawy dostępne są w Starostwie Powiatowym w Piasecznie, przy ul. Chyliczkowskiej 14, pokój nr 118 oraz pod nr tel. (22) 756 61 44. Projekt umowy zamieszczony jest również na stronie internetowej: www.piaseczno.pl (w zakładce „nieruchomości Skarbu Państwa i powiatu – sprzedaż, dzierżawa”).

Postanowienia umowy dzierżawy nie podlegają negocjacji, brak jest możliwości dokonywania przez Dzierżawcę cesji praw i obowiązków wynikających z zapisów umowy na inny podmiot.

Zarząd Powiatu Piaseczyńskiego



# Piaseczno w latach trzydziestych XX w. (cd.)

Trudno jest dziś wytłumaczyć istnienie krzewów morwowych w Piasecznie w oparciu o solidne, wiarygodne źródła historyczne. Dlaczego? Wyjaśnienie na końcu tekstu.

**O** hodowli jedwabników i wytwarzaniu przędzy jedwabnej myślało w Królestwie Polskim już w połowie XIX wieku. W 1853 roku założono w Warszawie Spółkę Jedwabniczą, która przetrwała do lat 20. XX wieku. 14 kwietnia 1856 roku prezes owej spółki pan Kurtz skierował pismo do burmistrza miasta Piaseczna w sprawie sadu morwowego znajdującego się w Chyliczkach. W liście tym Kurtz namawia władarzy Piaseczna do rozwinięcia hodowli jedwabników. Niestety nie wiemy, jak się ta sprawa zakończyła (Tadeusz Żmudziński). W Polsce niepodległej, po 1918 roku, istniał klimat do zakładania spółek jedwabniczych. Rząd popierał tę działalność. W licznych publikacjach prasowych przekonywał do zakładania małych hodowli jedwabników, nawet na potrzeby lokalnych społeczności. Tym bardziej że sam noblista Henryk Sienkiewicz na początku XX wieku w swoich felietonach o charakterze społecznym pisał: „Kto sadi jedno drzewo morwowe, ten rzuca garść złota do krajowego skarbu”. W 1924 roku powstała w Milanówku Centralna Doświadczalna Stacja Jedwabnicza,

która założyła w Warszawie przy ulicy Chłodnej 21 pierwszą w Polsce rozwijalnię i skręcalnię jedwabiu, ceny na surowiec jedwabny w latach 1922-1929 były najwyższe w historii i te dwa fakty na pewno zdopinguwały Edwarda Plage i spółkę do założenia w Piasecznie małej manufaktury, w której apreturowano jedwab. Zatrudniała około 20 osób. Niestety w 1930 roku ceny na surowiec jedwabny nagle spadły, powodem były ceny dumpingowe wprowadzane przez Japonię i Rosję Sowiecką. Na próżno dziś szukać zabudowań manufaktury Edwarda Plage. Ulica Czajewicza po stronie wschodniej jest przez okres po 1945 roku do dziś na dużym odcinku przebudowana, wyburzono stare drewniane budynki, też i przedwojenne murowane i dziś trudno zlokalizować miejsce po fabryczce „Jedwab” ul. Leśna 9 (dziś ul. Czajewicza).

Na ul. Czajewicza istniał w 1930 roku kilka zakładów pracy – „Młyn parowy” Rosenberga (od 1930 do 31 właściciel Skalski-Ostapowicz), masarnia Rowińskich posiadających sklep przy ulicy Granicznej 6 (dziś Sienkiewicza). Firma pod szyldem „Sprzedaż Mięsa i Wędlin Józef Rowiński” była zarejestrowana w latach 1923-1937. Za około 10 lat na ulicy Leśnej/Czajewicza zaistniał zakład wytwórni rowerów Ormonde Kazimierza Lipińskiego, który zaczął tu swoją produkcję już w czasie II wojny pod adresem Czajewicza 15. Wniosek z tego, że manufaktura „Jedwab” była zlokalizowana między młynem a ul. Sienkiewicza. Pod adresem Czajewicza 15, przed firmą rowerową pana Lipińskiego, istniała fabryka noży i kos.

Z większych i najstarszych zakładów przemysłowych na terenie miasta należy wymienić dużą stolarnię braci Ryng przy ulicy Kolejowej (dziś okolice ulic 17 stycznia i Staszica). Zarejestrowana pod tym szyldem „Fabryka Wyrobów Drzewnych Bracia Ryng” od 1920 do 1955 roku. Dobrą kondycję finansową „Wyroby Drzewne Braci Ryng” zawdzięczają kontraktowi z wojskiem, dla którego robili, jak twierdzi pan Jerzy Dusza, łózka i podpory do karabinów. Znalazłam niestety



Piaseczno ul. Jana Kilińskiego/Sierakowskiego przy małym rynku dziś gruzińska restauracja Gaumarjos. Dawniej okolice składu mat. budow. Kopr

też informację, że w 1931 roku w Piasecznie odbędzie się licytacja komornicza wiertarki stolarskiej marki Kirchner Leipzig z zakładu „Bracia Ryng” oszacowanej na 800 zł. Prosty sąd wniosek, że kryzys światowy i tego zakładu nie ominął. Ryngowie posiadali

## morwa to garść złota do krajowego skarbu

nieruchomości na terenie Piaseczna od dawna. Dla poparcia tej tezy podam przykład: w 1913 roku Wiktor Ryng wystawił do sprzedania domek, jak wynika z treści ogłoszenia przy Alei Reytana. Ulica Reytana w tym czasie i w latach 20. i 30. XX wieku znajdowała się w luksusowej dzielnicy Piaseczna i trzeba było mieć spory zasób gotówki, aby posiadać w tym miejscu dom z wygodami. Domy w większości były tu projektowane dla elit finansowych przez znakomitego architekta Zenona Chrzanowskiego, jeszcze na początku XX wieku.

Wracając do lat 30. XX wieku i firm istniejących na terenie miasta. Duże przedsiębiorstwo posiadał K. Koper (imię niestety nie podane), obywatel Piaseczna wyznania mojżeszowego, co miało istotne znaczenie w okresie tuż przed wojną. Rodzina Koprów mieszkała przy ulicy Nadarzyńskiej 4, zajmując pokoje na pierwszym piętrze, co jak wiadomo były najbardziej luksusowe. Firma zajmowała się handlem materiałami budowlanymi

– wyroby z żelaza, wapno itp. (skład okolice ulicy Kilińskiego przy małym rynku, dziś przy gruzińskiej restauracji Gaumarjos). Tuż przed wojną rodzina Koprów wyemigrowała z Polski. Co na szczęście uratowało ich od koszmaru Holokaustu.

Centrum miasta stanowił rynek i tu było zarejestrowanych kilka firm: „Sprzedaż Towarów Łokciowych” Jakuba Chaima Karelickiego (1930-1938) ul. Rynkowa 9, „Sprzedaż Towarów Spożywczych” Fajga Chudesa Rubinsztejna ulica Rynkowa 4 (1931-1938), „Sprzedaż Manufaktury” Ruchli Hofmana i Dawida Czosnka (1924-1937) ulica Rynkowa 11.

Duża konkurencja była w wypieku pieczywa. Piekarnie posiadali tacy piekarze jak: G. Fajnzon, M. Gotlib, S. Klutke, F. Szymczak, F. Wojciechowski, S. Wulf, I. Zorman, K. Przedpeński. Piekarnia Wojciechowskich istnieje nadal i nadal przy ulicy Sierakowskiego. Piekarnia Szymczaków znajdowała się przy ulicy Kościuszki, tu gdzie dziś jest sklep Rossmann.

Mieszkańcy, przedsiębiorcy, właściciele ziemscy mogli korzystać w mieście z porad prawnych i obsługi biurowej. W Piasecznie istniało biuro pisania podań i tłumaczeń pana Niedzielskiego. Pamiętam takowe przy rynku w niewielkim pomieszczeniu w budynku Gerberów (północna pieczęta), długie, wąskie pomieszczenie

z podłogą z desek, do którego to pomieszczenia wchodziło się po kilku schodkach wprost z rynku. Notariuszem dla miasta i okolic był pan Różycki zasiadający w biurze przy ulicy Kościuszki. Można było skorzystać też z porad adwokata pana Cezarego Lechowicza i obrońcy sądowego prawnika Zdrodowskiego, co było istotne, bo przy ulicy Warszawskiej funkcjonował Sąd Grodzki i jak dowiadujemy się z archiwum państwowego w Grodzisku Mazowieckim: Sąd Grodzki prowadził działalność w Piasecznie od 1929 r. do końca sierpnia 1939 r. i wznowił ją po działaniach wojennych, począwszy od dnia 4 marca 1940 r. Okręg tego Sądu należał wówczas – jak przed wojną – do okręgu Sądu Okręgowego w Warszawie. Archiwum sądowe i zawartość kancelarii zostały spalone wraz z gmachem Sądu w czasie działań wojennych we wrześniu 1939 r.

Wraz z aktami spraw sądowych spłonęło arcyciekawe źródło wiedzy o historii miasta Piaseczna, spłonęły też dokumenty z ratusza, co spowodowało, że odtworzenie miejsc historycznych, a także wielu zdarzeń dziś graniczy z cudem.

Małgorzata Szturowska

napisz do autorki  
m.szturowska@przegladpiaseczynski.pl



Moda



Przędzalnia jedwabiu w 1926 roku. Milanówek (fot. NAC)



Reklama z 1930 roku



Produkcja nici jedwabnej 1926. Milanówek (fot. NAC)



## Zapraszamy na „Regiony z historią” do TVP Historia



Dobiega końca realizacja programu telewizyjnego o Górze Kalwarii, który ma na celu promowanie historii, dnia dzisiejszego i perspektyw rozwoju miasta. „Regiony z historią”, bo tak nazywa się program, emitowany jest na trzech antenach Telewizji Polskiej: TVP Historia, TVP Polonia oraz TVP Warszawa.

Góra Kalwaria to miasto o niezwykle bogatej i ciekawej historii. Uwagę filmowców zwróciła działalność biskupa poznańskiego Stefana Wierzbowskiego i jego koncepcja budowy „Nowej Jerozolimy” oraz przyznanie miastu praw miejskich w 1670 roku przez króla Michała Wiśniowieckiego. Ujęto także barokowy charakter miasta oraz wątek wielokulturowości.

Wpleciono także informacje o ważnych postaciach wywodzących się, bądź związanych z Górą Kalwarią.

Znalazło się również miejsce na zabytki, które zachwycają turystów po dziś dzień. Oprócz tych aspektów w materiale telewizyjnym zawarta będzie też historia Czerska.

W końcu Góra Kalwaria i Czersk to Perły Mazowsza. W programie, w części historycznej o terenach Góry Kalwarii w wiekach średnich mówi prof. dr hab. Henryk Samsonowicz, a tekst czyta Tomasz Knapik.

Pierwszej emisji możemy się spodziewać już w czerwcu w TVP Historia, a w późniejszym terminie program będzie dostępny również na stronie internetowej Telewizji Polskiej <http://vod.tvp.pl/>.



### Dbajmy o swoje otoczenie!

#### ZGŁASZAJMY AWARIE I USZKODZENIA

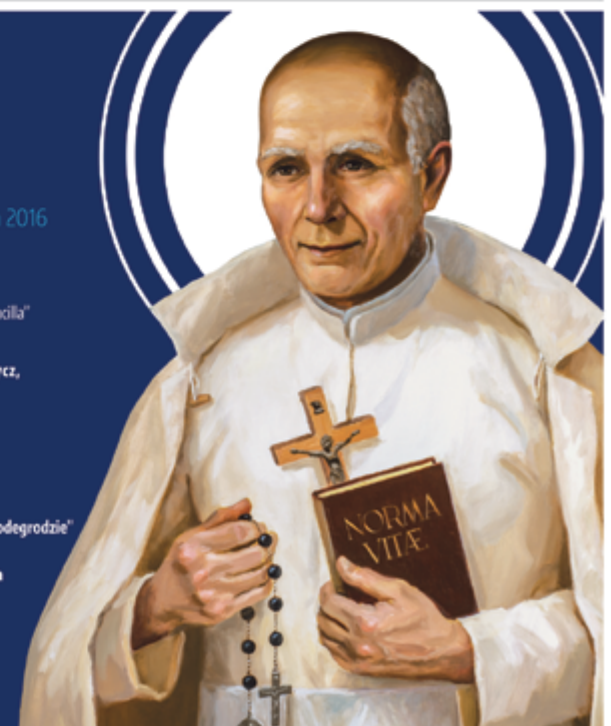
Zauważyłeś uszkodzenia jezdni, chodnika, przystanku autobusowego, brak oświetlenia ulicznego lub niedziałającą latarnię miejską? A może uszkodzony jest znak drogowy, bądź śmieci leżą w niedozwolonym miejscu? Zgłoś to do odpowiedniego Referatu w Urzędzie Miasta i Gminy Góra Kalwaria poprzez specjalną aplikację. Góra Kalwaria jest otwarta na nowinki technologiczne, które umożliwiają łatwą i szybką komunikację. W dobie cyfrowej rewolucji, gdzie wszystko dostępne jest na wyciągnięcie ręki np. w smartfonie, udostępniamy aplikację, która w prosty sposób pozwoli oznaczyć na mapie miejsce, w którym dostrzegliśmy problem. Wystarczy wejść na stronę [zgloszenie.gorakalwaria.pl](http://zgloszenie.gorakalwaria.pl), wybrać rodzaj i miejsce zgłoszenia. Jeśli dysponujesz zdjęciem dołącz je, a następnie wyślij sprawę do urzędu. Na mapie oznaczono drogi gminne oraz granicę gminy. To pozwoli sprawdzić, czy uszkodzenie znajduje się w obrębie naszej gminy i należy do jej obowiązków. To szczególnie ważne np. w przypadku dróg, którymi zarządzają różne podmioty, a gmina ma pod opieką te zaznaczone na mapce na czerwono. Podsumowując. Widzisz uszkodzenie, oznaczasz na mapie, dołączasz zdjęcie i zgłaszasz.

Pamiętaj adres tej strony: [zgloszenie.gorakalwaria.pl](http://zgloszenie.gorakalwaria.pl)

#### Program uroczystości dziękczynnych

Góra Kalwaria, Marianki, 11 czerwca 2016

- 17.00 - CZUWANIE MODLITEWNE  
w duchu św. Stanisława Papczyńskiego  
prowadzi: ks. Tomasz Sekuński MIC, schola „Aniela”
- 18.00 - MSZA ŚWIĘTA DZIĘKCZYNNĄ  
prowadzący: ks. kardynał Kazimierz Nycz,  
Metropolita Warszawski  
homilię głosi: ks. abp Henryk Hozer SAC  
Biskup warszawsko-praski  
Śpiew: chór „Reditus”
- 19.30 - AGAPA
- 20.15 - WYSTĘP DZIECIĘCEGO ZESPOŁU „Małe Podegrodzie”
- 20.45 - WSPÓLNY POLONEZ  
na cześć Pierwszego Polskiego Założyciela
- 21.00 - APEL MARYJNY  
prowadzi: ks. Adam Stankiewicz MIC
- 21.40 - KONCERT UWIELBIENIA  
prowadzi: zespół „BoguSław”





# Z Turowic do Góry Kalwarii – trasa rowerowa

## KONSTANCIN-JEZIORNA-GÓRA KALWARIA

W poprzednim numerze opisałam trasę z Konstancina do Turowic, wynoszącą 10 km. Dzisiaj zaczniemy w tym właśnie miejscu, zobaczymy m.in. piękny dwór i urokliwy most.

Zaczynamy przy dworze w Turowicach, przy trasie z Konstancina do Góry Kalwarii o numerze 724. Jeżeli nie chcemy jechać dalej trasą na Górę Kalwarię (która nie jest zbyt przyjazna dla rowerów) zaraz za Turowicami możemy skręcić w lewo i dojechać do Dębówki. Jeżeli jednak pojedziemy prosto ok. 2,5 km, skręcimy w lewo w ulicę Wiślaną, a później w prawo w ulicę Osiedlową i Jesionową natrafimy na piękny, tym razem wyremontowany, prywatny, dwór w Brześciach. Nie można go zwiedzać, ale można go obejść, podziwiając piękny widok na jezioro Brześkie.

Wracając do Wiślanej i skręcając w prawo, dojedziemy do wsi Podłęcze, w której musimy skręcić w prawo. Jeżeli nie pojedziemy do Brześć i za Turowicami skręcimy w prawo do Dębówki, w Dębówce należy skręcić w prawo i dojedziemy do tego samego właśnie punktu w Podłęczy. Teraz jedziemy m.in. przez Wólkę Dworską wzdłuż wału wiślanego, asfaltową

szeroką drogą, którą od czasu do czasu przejedzie jakiś samochód. Za lekkim zakrętem droga zamienia się w ulicę Lipkowską o podobnym natężeniu ruchu. Tutaj droga krzyżuje się



Dwór w Brześciach

z wiaduktem kolejowym linii Łuków – Skierniewice. Jeżeli skręcimy w prawo i pojedziemy wzdłuż linii kolejowej natrafimy na piękny kolejowy most o konstrukcji stalowej, kratownicowej. Przypominam o zakazie wstępu na obiekty mostowe należące do PKP PLK SA, na przeprawę przez Wisłę lepiej więc wybrać prom w Gassach lub most drogowy w Górze Kalwarii, ale o tym kiedy indziej.

Będąc już przy moście, nie musimy wracać do ulicy Lipkowskiej drogą, którą przyjechaliśmy. Możemy przejechać rowerem połą drogą na skos, aby wjechać w ulicę Wiślaną, która dochodzi do ul. Ks. Sajny, w tym samym miej-

scu w zasadzie co ul. Lipkowska. Jesteśmy w Górze Kalwarii.

W Górze warto przede wszystkim objechać całe miasteczko, które niebawem wypiękniło w ciągu ostatnich kilku lat. Rowerem (choć i samochodem również), jadąc do końca Ks. Sajny i wjeżdżając w prawo w Dominikańską, na tyłach opuszczonych koszar, natrafimy na terenie byłej jednostki na czołg T-34, pojazd SKOT oraz Kołowy Wóz Rozpoznawczy. Na tabliczkach obok nich znajdują się szczegółowe opisy.

Jeżeli mamy jeszcze siłę, czas i ochotę możemy z Ks. Sajny, wjechać w ulicę Świętego Antoniego (wjazd znajduje się naprzeciwko Placu Piłsudskiego). Jest to jedna z najstarszych i najładniejszych ulic w mieście. Jest brukowana i wyjątkowo stroma. Znajduje się przy niej źródło św. Antoniego (przy kościelnym murze). Ulica poprowadzi nas pod trasą nr 50 do wału wiślanego i ostrogi na Wisłę, z której w trakcie remontu mostu drogowego kilka lat temu, przeprawialiśmy się mostem pontonowym na drugi brzeg.

Trasa do Góry Kalwarii to prawie 13 km. Prowadzi głównie asfaltowymi drogami, najtrudniejszy odcinek (dla miejskich rowerów lub rowerów z dziecięcymi przyczepkami) to ten do mostu kolejowego i od mostu do Góry Kalwarii.

Miejmy na uwadze, że kilka razy od Konstancina pokonujemy skarpe wiślaną, która jest naprawdę stroma.

Łącząc trasę z poprzedniego numeru z Konstancina do Turowic i tę dzisiejszą, z Turowic do Góry Kalwarii to w sumie ponad 20 km.

Tekst i zdjęcie Joanna Grela

# „Kanar” zawsze winny?

Kontrolerom biletów zdarza się czasem popełnić błąd, ale trzeba też im oddać, że niektórzy pasażerowie do świętych nie należą...

Po artykule, który ukazał się w 101. wydaniu Przeglądu („Uwaga, kanar!”), zadzwonił do nas kierowca autobusów pan Piotr Gąsowski, który często odbywa kursy przez Konstancin i Piaseczno. Stał on w obronie kontrolerów biletów i zwrócił nam uwagę, że w wielu sytuacjach to pasażerowie są winni różnym ekscesom. Tym samym temat kontroli biletów powrócił na nasze łamy, jednakże tym razem spojrzeliśmy na sprawę z nieco innej strony.

Niejednokrotnie w komunikacji miejskiej dochodzi do sytuacji, w których niczym nieskrępowani pasażerowie próbują różnych sztuczek, by przejechać się autobusem bez biletu. Następnie, gdy ma miejsce kontrola biletów, rozpoczynają oni teatr, w którym rolę czarnego charakteru gra oczywiście popularnie zwany „kanar”. Uważają się za poszkodowanych, choć w rzeczywistości czuć się tak nie mogą. Postanowiliśmy rzucić okiem na najpopularniejsze sposoby z listy „jak wykłwać kanara”. Przejrzelśmy zarówno te zwykłe jak i bardziej absurdalne.

Najczęściej spotykaną sztuczką jest długotrwałe poszukiwanie biletu. Pasażer intensywnie przeszukuje

## Stanął on w obronie kontrolerów

kieszenie, torbę, plecak, licząc na to, że kontrolerowi będzie szkoda czasu i skupi się na innej osobie. On oczywiście poczeka i z uśmiechem na ustach wręczy wezwanie do zapłaty. Drugim takim sposobem, praktykowanym szczególnie przez młodzież, jest wyjęcie dużej liczby biletów, co w przypadku braku aktywnego papierku, kończy się podobnie.

Kontrolerom nieobca jest także zabawa w „skasuje czy nie skasuje” polegająca na tym, że pasażer staje przy kasowniku i czeka, aż kontroler zablokuje kasownik, by móc potem powiedzieć, że nie miał czasu skasować biletu. Jednakże należy tutaj zaznaczyć, że takie

sytuacje wielokrotnie wiążą się z faktem, że pewnym osobom może zwyczajnie zabraknąć 2 minut, by dojechać na miejsce i stąd zwłoka z kasowaniem.

Bywają momenty, w których pasażer próbuje wziąć „kanara” na litość, a gdy jego smutna historia nie wywołuje zamierzonego skutku, zazwyczaj dochodzi do awantury i pojawiają się obelgi.

## kreatywność pasażerów nie zna granic

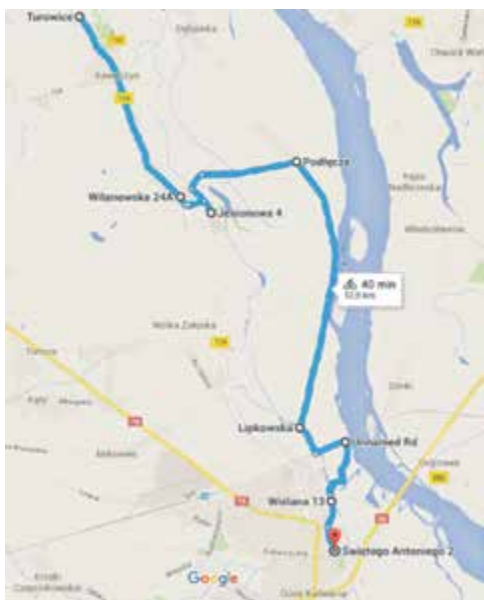
Zdarzają się również sposoby bardziej nietypowe. Raz ktoś mówi kontrolerowi, że on wcale tym autobusem nie jechał, innym razem niczym w popularnym skeczu kabaretu Limo udaje obcokrajowca. Młode i atrakcyjne panie czasem próbują nawet flirtować, co zazwyczaj nie działa. Jednym zdaniem, kreatywność pasażerów po prostu nie zna granic.

Czy w starciu kontroler-pasażer to zawsze ten pierwszy jest winny? Oczywiście, że nie, aczkolwiek należy wziąć pod uwagę, iż ogromna liczba mandatów jest efektem tego, że komuś zabrakło kilku minut. Bilety czasowe są po prostu niesprawiedliwe. Czy winą pasażera jest, że zamiast planowych 20 minut autobus jechał pół godziny? Wynika to z sytuacji na drogach, a niekiedy również i zachowania kierowcy, któremu także zdarza się nieraz popełnić błąd – np. kiedy ominie przystanek i zawraca. W takich momentach irytacja pasażerów jest jak najbardziej zrozumiała i w żadnym wypadku tych osób nie powinno się karać mandatami, a wręcz należałyby się im przeprosiny.

O zawód kontrolera zapytaliśmy najbardziej znanego kierowcę autobusów w Polsce, czyli „Wesołego Kierowcę”.

– Nie mógłbym być kontrolerem – odpowiedział nam szczerze Robert Chilmoczyk, który uprzyjemnia drogę pasażerom w Warszawie. Dodał on również, że rozumie, iż taki już jest ich niewdzięczny obowiązek. Sam zaś, gdy kanarzy już się ujawnili w autobusie, uprzedzał pasażerów słowami „przygotowujemy bilecik do kontroli”.

Rafał Lipski



R E K L A M A

**SKLEP I SERWIS ROWEROWY**  
ul. Dworcowa 18 lok. 2  
05-500 Piaseczno (blisko PKP)  
tel. 504 011 340, 22 737 06 01  
Czynne: pon-pt 9-19, sob 9-15  
www.roweryannda.pl

**ANNA**  
Rok założenia 1994

**KRIS CAR**  
mechanika pojazdowa  
**WYMIANA OPON RUN FLAT DO 22"**  
SERWIS KLIMATYZACJI

503 333 600  
www.kris-car.waw.pl  
we speak english

R E K L A M A

**EKOBUD** www.ekobud.waw.pl  
**DOCIEPLANIE BUDYNKÓW  
ELEWACJE, PODDASZA**

501 62 45 62

R E K L A M A

**M37 SKLEP I WARSZTAT**  
naprawa, serwis wszystkich marek i rodzajów rowerów, kompleksowe przeglądy, centrowanie kół, regeneracja...  
TANIO, DOBRE CZĘŚCI

ul. Marianki 37, tel: 510 821 104  
NA TERENIE GÓRY KALWARII DOJAZD GRATIS!

**PELET  
EKOGROSZEK  
WĘGIEL**  
TEL. 600 852 292  
Krupia Wólka, ul. Górna 28

**shine-car**  
MYJNIA \* AUTO DETAILING

Piaseczno - Gólków, ul. Główna 11/13  
tel. 605 303 484 www.shine-car.pl

\* myjnia \* wulkanizacja  
\* auto detailing \* klimatyzacja  
\* naprawy bieżące \* serwis  
\* przechowalnia opon  
\* usługa door to door



## PIASECZNO

RYNEK MUZYCZNY  
Robert Kasprzycki Band

Od maja do sierpnia, w piątkowe wieczory, zapraszamy na koncerty w ramach cyklu Rynek Muzyczny. Na scenie plenerowej Centrum Kultury w Piasecznie wystąpią grupy folkowe, jazzowe, bluesowe, popowe, rockowe oraz te, grające piosenkę literacką.



Robert Kasprzycki – jeden z najbardziej znanych reprezentantów polskiej piosenki autorskiej. Już na debiutanckiej płycie „Niebo do wynajęcia” dowiódł, że potrafi swą twórczością zainteresować także odbiorców nie będących fanami tego gatunku. Piosenką „Niebo do wynajęcia”, dotarł do niespodziewanie wielkiego grona słuchaczy, nie związanych do tej pory z piosenką „nieobojętną”, cały zaś album „Niebo do wynajęcia” zawiera wiele innych piosenek, z których część trafiła do śpiewników, część zaś do dziś stanowi kanon polskiej piosenki poetyckiej. Szczególnie polecamy bywalcom piaseczyńskich Świeczowisk oraz wszystkim, którzy cenią sobie dobre teksty.

Zapraszamy w piątek, 3 czerwca, o godz. 20.00.

## Piknik Rodzinny



Zapraszamy na coroczny Piknik Rodzinny! O godzinie 12.00 w Parku Miejskim rozgospczą się liczne stoiska, wioska teatralna, miasteczko integracyjne, strefa chillout i kącik prasowy.

Na scenie zobaczymy: koncert Kapeli Staszka Wielanka – scena plenerowa na Rynku (godz. 18.00)

Kapela Warszawska (także jako Stasiek Wielanek i Kapela Warszawska) polska grupa muzyczna założona w 1984 roku przez Stanisława Wielanka. To kontynuacja tradycyjnych orkiestr podwórkowych oraz Kapeli Czerniakowskiej. Podstawą ich repertuaru jest folklor miejski (nie tylko Warszawy, lecz także m.in. Lwowa). Kapela gra także utwory wojenne, okupacyjne, legionowe, więzienne, szmoncesy, rubaszne przyśpiewki, jak również autorskie utwory Wielanka oraz kompozycje innych autorów,

takich jak np. Antoni Kopff, Jacek Szczygieł do tekstów Tadeusza Drozdy, Henryka Kotarskiego, Włodzimierza Patuszyńskiego.

Stanisław Wielanek – akordeon, śpiew, kierownik artystyczny, Rafał Szpotakowski – skrzypce, Leszek Krzywiec – gitara, Jerzy Kopiński – kontrabas.

Po koncercie zaś zapraszamy na „potańcówkę na dachach”. Do tańca przygrywać będzie warszawski zespół MENELE, muzyką nawiązujący do folkloru przedwojennej Warszawy. Oprócz znanych warszawskich szlagerów zespół gra autorskie kompozycje, które znakomicie wpisują się w „szemrane” klimaty starej Pragi, Czerniakowa, czy Targówka. Zachęcamy mieszkańców do przebrania się w klimacie przedwojennej Warszawy!



Skład zespołu: Dariusz Wołosewicz „Grzywa” – śpiew, gitara Mariusz Kuczewski „Qcza” – śpiew, gitara Piotr Walewski – akordeon, śpiew Krzysztof Kłós „Brat” – instrumenty perkusyjne, śpiew

Współorganizator: Stowarzyszenie Polka Potrafi

Zapraszamy w niedzielę 5 czerwca do Parku Miejskiego w Piasecznie.



Pożegnanie Teatraliów

## SPEKTAKL ŻYWIOROK

Mitologiczna opowieść o mrocznych i walos żywiorków. Barwne i dynamiczne widowisko łączące elementy teatru plastycznego, teatru ruchu i show. Tysiące barw, zapachów, dźwięków zabiera widza w niezwykłą podróż w czasie.

Zapraszają teatralny: Horrornek. Zgnają z Zielonej. Expoart. ETNA. Mablani i goście.

10 czerwca  
godz. 22.00  
dzielnica LO  
ul. Chyliczkowska 11  
Piaseczno

SZTUKA PRZETRWANIA  
– LATO W KOPERNIKU

Zielony teren wokół Centrum Nauki Kopernik zmieni się latem w przestrzeń twórczego działania. Całe rodziny mogą tu przeżyć robinsonową przygodę, gromadząc sprawności potrzebne do przetrwania poza cywilizacją. Każdy weekend to inny temat warsztatów. Nauczymy się między innymi krzesać ogień, rozpoznawać jadalne chwasty i owady, filtrować wodę, tworzyć mapy i samodzielnie robić buty. Wstęp wolny.

Szczegóły:

[www.lato.kopernik.org.pl](http://www.lato.kopernik.org.pl)



## KALENDARIUM KULTURALNE

## PIASECZNO

## WYDARZENIA:

**3.06 godz. 20.00** – Rynek Muzyczny Robert Kasprzycki Band. Rynek, Pl. Piłsudskiego

**5.06 godz. 12.00** – PIKNIK RODZINNY Piaseczno, Park Miejski przy ul. Chyliczkowskiej

**Godz. 18.00** – koncert kapeli Staszka Wielanka, scena plenerowa na Rynku. **Godz. 19.00** – potańcówka na dachach, przygrywa zespół Menele – Rynek

**7.06 godz. 17.00** – spektakl Teatru Patataj 2 „Patataj z Wierszykami” Sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49

**8.06 godz. 10.30** – księżniczka Muzalinda Sala Domu Kultury w Piasecznie, ul. Kościuszki 49. Wstęp: 8 zł

## WYSTAWY:

**19.05-12.06.2016** – Wystawa „Notatki z podróży” Fotografia Leszka Nowaka, Przystanek Kultura, pl. Piłsudskiego 9, Piaseczno

[www.kulturalni.pl](http://www.kulturalni.pl)

## GÓRA KALWARIA

**3.06 godz. 9.30** – Teatr Lektur Szkolnych „W krainie bajki”, ul. Białka 9

**4-5.06 godz. 18.00** – Teatr ALBOCOŚ „Serenada” S. Mrozek – Kino Uciecha, ul. ks. Sajny 14. Wstęp wolny

**10.06 godz. 20.00** – Muzyczny Piątek – wystąpi grupa perkusyjna Ritmodelia, ul. Białka 9. Wstęp wolny

## WYSTAWY:

**20.05-21.06** – wystawa Andrzeja Kujawy, ul. Białka 9

**15.05-12.06** – wystawa S. Wyszowskiej i K. Wiśniewskiej, Communio Graphis, ul. Pijarska 40

[www.kulturagk.pl](http://www.kulturagk.pl)

## KONSTANCIN-JEZIORNA

**4.06 godz. 19.00** – Klub Fotograficzny F8 KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

**5.06 godz. 17.30** – Uzdrowisko Konstancin KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

**7.06 godz. 14.00** – Flis Festiwal. Gassy nad Wisłą, wstęp wolny

**7.06 godz. 17.00** – Warsztaty tanga argentyńskiego KDK, ul. Mostowa 15, wstęp: 20 zł/para

**8.06 godz. 13.30** – Dzień strażaka. Park Zdrojowy

**10.06 godz. 19.00** – Konstanciński Klub Filmowy – Leonardo diCaprio KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

**11.06 godz. 19.00** – Klub podróżnika – W szprycy piach, czyli rowerem z Iranu do Turkmenistanu. KDK, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

[www.konstancinskidomkultury.pl](http://www.konstancinskidomkultury.pl)

## LESZNOWOLA

**2.06 godz. 9.30** – Wielki Finał Lesznowolskiego Festiwalu Historycznego. ZSP w Lesznowoli

**3.06 godz. 17.30** – „Budź się i zasypiaj zadowolony” – wykład w Klubie Seniora w Magdalence

GOK Lesznowola w CIS Magdalence, ul. Lipowa 28

**4.06 godz. 14.00** – Sołecki Dzień Dziecka w Stefanowie

**4.06** – Sołecki Dzień Dziecka w Marysinie

**4.06 godz. 17.00** – Muzyczne Powitanie Lata – koncert Lesznowolskiej Orkiestry Symfonicznej pod batutą Mariusza Kolinko

Filia GOK Lesznowola w Łazach, ul. Przyszłości 8

**5.06 godz. 16.00** – Bajkowa Niedziela

Filia GOK Lesznowola w Wólce Kosowskiej, ul. Nadrzeczna 23

**11.06 godz. 15.00** – Święto gminy Lesznowola

[www.gok.lesznowola.pl](http://www.gok.lesznowola.pl)

## TARCZYN

**4.06 godz. 10.30** – Bajkowy poranek bajek niespodzianek Kino za Rogiem, ul. J. Stępkowskiego 17

**4.06 godz. 12.00** – Ale cyrk! Kino za Rogiem, ul. J. Stępkowskiego 17

**4.06 godz. 19.30** – Moje córki krowy

Kino za Rogiem, ul. J. Stępkowskiego 17

[www.gok-tarczyn.pl](http://www.gok-tarczyn.pl)





## USŁUGI

**Docieplenie Budynków, Solidne doświadczone ekipy tel. 602-482-572**

Organizujemy przyjęcia ogrodowe: chrzciny, komunie, pikniki, imieniny, urodziny. tel. 533938338 www.smakiprowincji.pl

**AGD Naprawa. Tel: 601-98-66-73**

Dachy, naprawy dachowe, mycie dachów i elewacji. Wycinka drzew. Wynajem podnośnika kosowego z operatorem tel.603308185.

Domofony wideofony serwis 603375875

Dachy - pokrycia, naprawy, tel. 502 473 605

Brukarstwo, tel. 517 477 531

Remontowo - budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Anteny serwis 603375875

Wylewki agregatem, tel. 668 327 588

**Studnie, 601 231 836**

Docieplenie budynków szybko, tanio, solidnie, tel. 502 053 214

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

## NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Kancelaria O&S bez zaliczkowo prowadzi sprawy uzyskiwania odszkodowań za wywłaszczone nieruchomości pod drogi gminne, powiatowe oraz inwestycje publiczne. Gwarantujemy skuteczne działania i krótkie terminy od wszczęcia postępowania do uzyskania odszkodowania. Zgłoszenia i informacje tel.12) 4203166 strona www.os-kancelaria.eu

Najatrakcyjniejsza działka budowlana w losiu 1.430 m2, położona na skraju Rezerwatu Przyrody w obszarze zabudowy jednorodzinnej, w „ślepej” ulicy. tel. 602 278 889

Okazjnie sprzedam dwa domy pow. 200 m2 i 110m2, wspólne media, działka 2170 m2 w okolicy stadionu w Piasecznie. Kontakt przez Redakcję Gazety.

Działki budowlane 1000m w Krupiej Wólce. tel.509-292-026

Działka budowlana 1000 m2 Prażmów, tel. 602 77 03 61

Sprzedam działki nad jeziorem, od 1000 m2, media, prawo zabudowy, część działek z linią brzegową, blisko las, 150 km od W-wy, 605-099-422, www.cesardzialki.pl

Bezpośrednio sprzedam narożną działkę 715 m kw w Zalesiu Dolnym przy głównej drodze tel. 501 156 766

## NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ

Lokal na pierwszym piętrze 104 m2 Piaseczno, ul. Kościuszki, tel. 501 077 493

Magazyny i hale magazynowe w Antoninowie, tel. 604 470 270, 604 470 370

## SPRZEDAM

Rowery, tel. 601 31 77 61

## KUPIĘ

Antyki wszelkie za gotówkę kupię, tel. 504 017 418

## ZWIERZAKI

Strzyżenie psów w STUDIO MAXI, Piaseczno tel. 731954508

## RÓŻNE

ROWERY - SKLEP, SERWIS MAGDALENKA, UL. LIPOWA 59 TEL. 602 206 498

Przyjmę dużo ziemi Ustanów, tel. 607 167 493

## MATRYMONIALNE

Mężczyzna w średnim wieku poszukuje skromnej, biednej kobiety wiek 45-56 l. Może rencistki? Cel - przyjaźń i wzajemne wsparcie. Na początek - sms 535-585-189

## DAM PRACĘ

Serwis samochodów ciężarowych w piasecznie, poszukuje pracowników na stanowisko mechanik i pomocnik mechanika pojazdów ciężarowych, doświadczenie w zawodzie niezbędne. warunki zatrudnienia do uzgodnienia indywidualnie. pijkom dziękujemy. tel 501-632-186

Do serwisu opon ciężarowych w Konstancinie tel. 22 756 40 97

Zatrudnię kelnerkę do restauracji w Zalesiu Dolnym, 606 492 420

Studenci – możliwość pracy w weekendy w delikatesach w Zalesiu Dolnym „w Prażmowie lub Złotokłosie tel. 797 188 368 lub 22 737 35 83

Agentów ochrony, pełne ubezpieczenie, pensja w gotówce, 506 158 658.

Agencja Ochrony poszukuje doświadczonych osób do ochrony na obiekty w okolicach Piaseczna. Tel.: 697612971

Dam pracę dla kierowcy międzynarodowego z systemem 4/1 tel: 607780548

Panią do pracy w pracowni garmażeryjnej, Mysiadło, tel. 603 68 65 61

Do sprzątania domu i biura 3 x w tygodniu 1200 zł Józefostaw, tel. 22 715 30 00

Sklep sieci Bacówka Towary Tradycyjne w CH Stara Papiernia Konstancin Jeziorna zatrudni osobę z doświadczeniem w handlu spożywczym na stanowisko kasjer - sprzedawca. Umowa o pracę, pełny etat. tel. 22 428 28 58 konstancin@sklepbacowka.pl

R E K L A M A

**LeasingTeam GROUP**  
Agencja Zatrudnienia  
Leasingteam Sp. z o.o. nr rejestru 636  
zatrudni w Piasecznie:  
Pomocników  
Operatora Produkcji  
Pomocników  
Operatora Pakowni  
Pomocników  
Operatora Wózka Widłowego  
Pomocników  
Operatora Drukarza

Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie  
od 2350 do 2500 brutto  
+ premia miesięcznie 493zł brutto,  
umowę o pracę tymczasową  
oferujemy bezpłatny dowóz

kontakt telefoniczny: 22 460 50 30  
pn-pt 9.00-17.00  
CV prosimy przysyłać na adres:  
p.choros@leasingteam.pl

BURMISTRZ MIASTA I GMINY  
GÓRA KALWARIA

## OGŁOSZENIE

## o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentu wsi Aleksandrów i wsi Linin (obręb Linin II) – część 2

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 oraz art. 28 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. 2015. 199 z późn. zm.), w związku z art. 39 ust. 1 oraz w związku z art. 46, pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 r., poz 353 z późn. zm.) oraz w związku z Uchwałą Rady Miejskiej w Górze Kalwarii Nr 438/XXXIII/2009 z dnia 22 lipca 2009 r, w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentu wsi Aleksandrów i wsi Linin (obręb Linin II), w związku z Uchwałą Rady Miejskiej Nr VI/56/2011 z dnia 29.03.2011 r. w sprawie sprostowania błędu w uchwale nr 438/XXXIII/2009 oraz w związku z rozstrzygnięciem nadzorczym Wojewody Mazowieckiego z dnia 17.11.2015 r., zawiadamiam o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentu wsi Aleksandrów i wsi Linin (obręb Linin II) – część 2 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.



Góra Kalwaria, dnia 1 czerwca 2016 r.

Wyłożenie projektu planu oraz prognozy nastąpi w dniach **od 9 czerwca 2016 r. do 7 lipca 2016 r.** w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Górze Kalwarii, ul. 3-go Maja 10, pok. nr 216, w godzinach pracy Urzędu.

**Dyskusja publiczna** nad przyjętymi w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **4 lipca 2016 r.**, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Górze Kalwarii, przy ul. 3-go Maja 10, pok. nr 112, od godz. 16.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta i Gminy Góra Kalwaria z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej, adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy. Uwagi będą rozpatrywane przez Burmistrza Miasta i Gminy Góra Kalwaria. **Uwagi można zgłaszać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 21 lipca 2016 r.**

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Góra Kalwaria  
(-) dr inż. arch. Katarzyna Jaranowska-Bielawska

OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO  
o wszczęciu postępowania

Na podstawie art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U z 2015 r. poz. 2031) zawiadamia się, że w dniu 4 maja 2016 r. zostało wszczęte postępowanie w sprawie udzielenia zezwolenia na realizację inwestycji drogowej:

inwestor: **Wójt Gminy Lesznówola**  
ul. Gminnej Rady Narodowej 60, 05-506 Lesznówola  
inwestycja: **budowa drogi gminnej w miejscowości Łazy**

**Inwestycja realizowana będzie na działkach o numerach ewidencyjnych:**

- oznaczenie według projektu podziału i według katastru nieruchomości działek przeznaczonych pod realizację inwestycji drogowej powstałe w wyniku podziału (w nawiasach podano nr działek po podziale – działki podkreślone pod poszerzenie pasa drogowego, wytłuszczonym drukiem wskazane pod przejęcie przez Gminę Lesznówola, po przecinku działka pozostała po podziale)  
dz. nr ew. 44/88 (**44/107**, 44/108), 44/89 (**44/109**,44/110), obręb PGR i Radiostacja Łazy
- Działka pod przebudowę innej drogi publicznej  
dz. nr ew. 42, obręb PGR i Radiostacja Łazy
- Działki pod budowę sieci uzbrojenia terenu (w nawiasie podano numer działki po podziale)  
dz. nr ew. 42, 44/89 ( 44/110) obręb PGR i Radiostacja Łazy

Akta sprawy do wglądu znajdują się w Starostwie Powiatowym w budynku Urzędu Gminy Lesznówola, ul. Gminnej Rady Narodowej 60, 05-506 Lesznówola, pokój 5, pon. 9.30-16.00, wt.-pt. w godzinach 8.00-16.00, gdzie można zgłaszać ewentualne uwagi i wnioski do czasu wydania orzeczenia w sprawie.

Zgodnie z art. 49 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Nr rej. ARB.6740.1.5.2016.MR

**W wakacje 2016**  
**Kulinarne Weekendy**  
www.rancho-podbocianem.pl

**Rancho**  
POD BOCIANEM

Zapraszamy!

sobota - niedziela od 12:00 do 20:00  
Každy weekend wakacji

BLISKO WARSZAWY, BLISKO NATURY

20 hektarów terenu \* leżaki \* golf \* łowisko \* boiska do piłki nożnej i ręcznej  
8 torowy park linowy \* \* plac zabaw \* ścianka wspinaczkowa \* kajaki \* rowery



500 003 319 + 48 22 736 99 15

repcja@rancho-podbocianem.pl

Nadarzyńska 15, Przytki, 05-555 Tarczyn



# Mali Lewandowscy

**KONSTANCIN-JEZIORNA**

Młodzi zawodnicy zapewnili kibicom na trybunach nie mniej rozrywki niż seniorzy. Była walka, emocje, a także, co najważniejsze, mnóstwo bramek i dobra zabawa.

Z okazji Dnia Dziecka postanowiliśmy poświęcić trochę miejsca w gazecie najmłodszym. Okazało się, że rozgrywki dzieci są równie ciekawe jak zmagania dorosłych piłkarzy.

W niedzielę 29 maja w Oborach odbył się ostatni turniej rocznika 2009 w ramach „Ligi Skrzatów”. Na boisku zmierzyli się ze sobą młodzi zawodnicy KS-u Konstancin, Znicza Pruszków oraz rozbitej na dwa zespoły Akademii Piłkarskiej OSIR Żyrardów. Siedmiolatki grały w składach pięcioposobowych w systemie „każdy z każdym”, a jeden mecz trwał dziesięć minut. Impreza przyciągnęła dużą liczbę kibiców, w tym również tych najbardziej „zagorzałych” i na stadionie usłyszeć można było dźwięk megafonu, trąbki, powiewały również flagi.

ne zaangażowanie. Bramki padały po indywidualnych i zespołowych akcjach, nie zabrakło zarówno ataku pozycyjnego, jak i szybkich kontrataków. Kibice mieli przyjemność obejrzenia kilku naprawdę niezłych strzałów.

Najwięcej razy tego dnia cieszyli się zawodnicy klubu, w którym niegdyś grał Robert Lewandowski, czyli Znicza Pruszków – 5 zwycięstw. KS Konstancin niestety nie miał tak do-



Walki nie brakowało



Nagrodzeni medalami zawodnicy KS-u i Znicza

Do najciekawszych starć należały: pierwszy mecz Konstancina z Pruszkowem (1:3) oraz rewanż (0:3). Tylko w jednym spotkaniu nie obejrzelśmy bramek (starcie zespołów z Żyrardowa). Młodzi adepci futbolu włożyli wiele serca w grę, widać było ogrom-

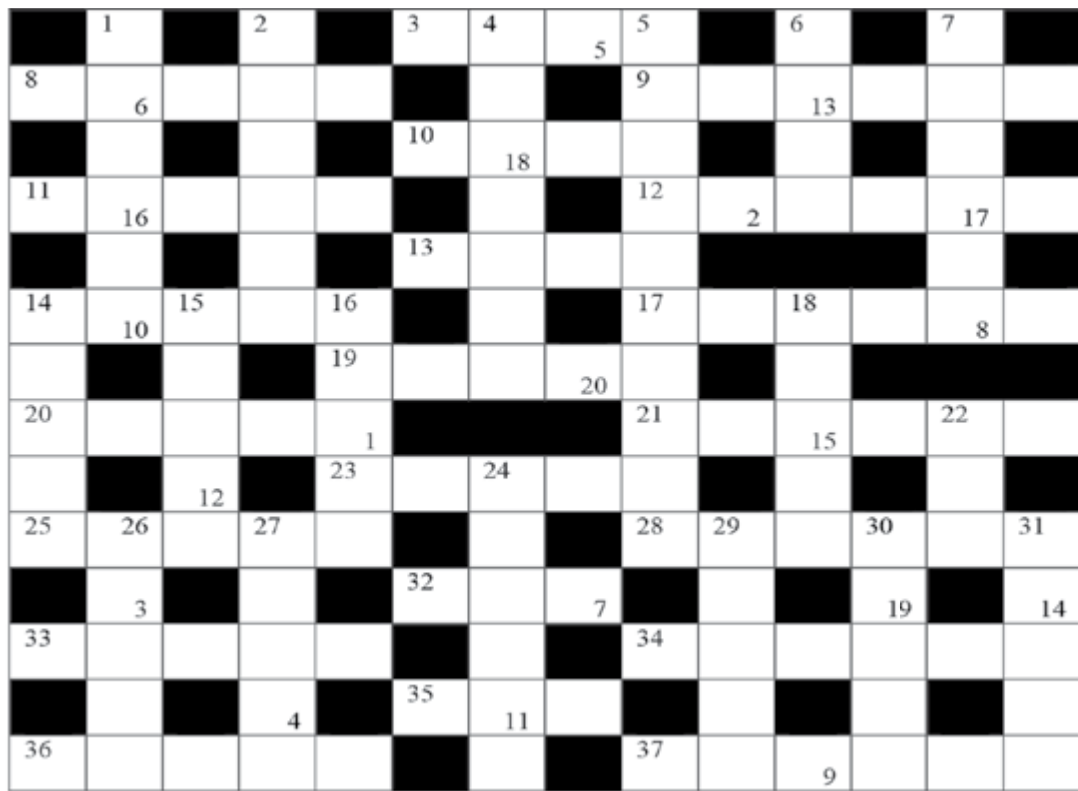
brego dnia, co nie zmienia faktu, że ich piłkarzom należą się ogromne brawa za ambicję i walkę do samego końca, podobnie jak i pozostałym graczom. Wszyscy uczestnicy turnieju na koniec otrzymali puchary i medale.

**Tekst i zdjęcia Rafał Lipski**

K O L O R O W A N K A



KRZYŻÓWKA DLA DZIECI



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie.

**Poziomo:** 3 – Kurze lub strusie. 8 – ... Potter i Komnata Tajemnic. 9 – drze-

wo iglaste. 10 – czekoladowy lub orzechowy w torcie. 11 – szklana tafla w oknie. 12 – wynik dzielenia. 13 – część roweru. 14 – wskazujący lub kciuk. 17 – nocna przy łóżku. 19 – duch, mara. 20 – wytyczona droga wędrówki. 21 – na podręczniki lub na dokumenty. 23 – zajęcie kreta. 25 – szkolne izby lub podwórkowa gra dziecięca. 28 – ozdoba męskiej koszuli. 32 – król zwierząt. 33 – pryska z ogniska. 34 – opiekun pasierba. 35 – Uszatek. 36 – pożywczy lub obuwniczy. 37 – odgłos pracy silnika.

**Pionowo:** 1 – Dziwaczka z wiersza Jana Brzechwy. 2 – narzędzie ogrodnicze do grabienia liści. 4 – świetlisty krąg wokół głowy świętego. 5 – ma na torcie 8 świeczek. 6 – budynek z białym, dużym ekranem. 7 – przenikliwy, głośny krzyk. 14 – strumyk,

rzeczka. 15 – pnące Tarzana. 16 – wymagają zaklęcia lub różdżki. 18 – daje się złapać na lep. 22 – pływająca tafla lodu. 24 – jeden z przedmiotów szkolnych. 26 – rudy chytrusek z lasu. 27 – bije w piersi. 29 – dawny urzędnik miejski. 30 – dziecięcy głęboki lub spacerowy. 31 – lekcji lub rozmowy.

Pierwsze osiem osób, które 3 czerwca od godz. 12.00 prześlą smsem (501 091 480) poprawne rozwiązanie krzyżówki, weźmie udział w losowaniu nagród: trzech 4-osobowych zaproszeń do Farmy Iluzji, trzech 2-osobowych zaproszeń do Centrum Nauki Kopernik oraz dwóch książek dla dzieci: „Klub Aniołów Stróżów” oraz „Tajemnica okularów serca”. Regulamin konkursu na [www.przedpiaseczynski.pl](http://www.przedpiaseczynski.pl)

R E K L A M A

**OBJAZDOWE**  
**Wesołe**  
**Miasteczko**

GDZIE:  
PIASECZNO  
ul. Puławska/Syrenki

KIEDY:  
30.05-05.06.2016  
w godz. 11.00-20.00

Zapraszamy  
do dobrej zabawy!!!

**PROMIC**

Wydawnictwo PROMIC  
ul. Św. Bonifacego 9/1  
02-914 Warszawa  
tel. 22 642 50 82

**FARMA ILUZJI**  
PARK EDUKACJI I ROZRYWKI

**WYJĄTKOWE**  
**miejsce**  
**na rodzinną**  
**WYCIECZKĘ**

[www.FARMAILUZJI.pl](http://www.FARMAILUZJI.pl)